



NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- Państwowy Zakład Higieny

Zakład Higieny Środowiska

ATEST HIGIENICZNY HK/W/0773/01/2016

HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAŁ

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH – NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

Wyrób / product: **Zawory: kulowe, grzybkowe, zwrotne, klinowe, jelitowe, elektromagnetyczne, membranowe, iglicowe, nadmiarowe; przepustnice, reduktory ciśnienia, filtry**

Zawierający / containing: żeliwo szare, żeliwo sferoidalne, mosiądz, stале nierdzewne, aluminium, PVC, PTFE, inne materiały wg deklaracji producenta

Przeznaczony do / destined: montażu w instalacjach do przesyłania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi i wody na potrzeby gospodarcze

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Atest nie dotyczy parametrów technicznych wyrobu/Hygienic certificate does not apply to technical parameters of the product.

Wytwórca / producer:

END-Armaturen GmbH
32547 Bad Oeynhausen
Oberbecksener Strasse 78, Postfach (PLZ32503) 100341 Niemcy

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

BTH Elstar Sp. z o.o.
82-300 Elbląg
ul. Ogólna 1G

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2019-09-14 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2019-09-14 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 14 września 2016

The date of issue of the certificate: 14th September 2016

Kierownik
Zakładu Higieny Środowiska

Bożena Krogulska
dr Bożena Krogulska

Kontakt w sprawie niniejszego atestu higienicznego / To contact regarding this hygienic certificate
Zakład Higieny Środowiska NIZP-PZH / Department of Environmental Hygiene NIPH-NIH
e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl tel. +48 22 54-21-354, +48 22 54-21-349, fax: +48 22 54-21-287



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY ŚRODOWISKA
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY
HYGIENIC CERTIFICATE**

HK/W/0754/01/2013

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Zasuwy nożowe**

Zawierający / containing: stal nierdzewną 1.4408, żeliwo GG25, mosiądz

Przeznaczony do / destined: montażu w instalacjach służących do przesyłania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi i na potrzeby gospodarcze

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

- bez zastrzeżeń

Wytwórca / producer:

WATERGATES GmbH and Co.KG
D-32547 Bad Oeynhausen
Oberbecksener Strasse, Postfach (PLZ 32503)100341, Niemcy

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Biuro Techniczno-Handlowe ELSTAR Sp. z o.o.
82-300 Elbląg
ul. Ogólna 1G

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2018-11-20 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2018-11-20
or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 20 listopada 2013

The date of issue of the certificate: 20th November 2013

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik
Zakładu Higieny Środowiska

Bożena Krogulska
dr Bożena Krogulska

proj. T. Podsiadły